

(1) Empfänger/Consigné/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations		Lieferschein (3) Nr. 00128971 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 23.10.2024	
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid		(6) Fracht frei unfrei EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd.Fahrzeug Eilgut eigen.Fahrzeug Express Post	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. 411		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550003794701 19.06.2017		(15) Zusatzdaten des Bestellers	
(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf		(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB8652	
(19) Versandart/Shipmen/Expédition frei (20) unfrei per LKW, Sped. Schweitzer		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage X Siehe unten		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW	
(23) Gesamtgewicht kg Brutto 638,00		(24) Netto 520,00		(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno	
(26) Abladestelle 100		(27) Pos.		(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	
(29) Bezeichnung der Lieferung/Lieferung/Description (30) Menge/ Quantity/Quantité		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke	
1 0558726300 (2174.03) D-Teil		5.160 Stk		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciulamini, snc - 70026 Modugno (BA) 04 NOV 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
Wir liefern gemäß unseren neuen, ab 05.07.2024 gültigen, im Internet unter https://finova-gmbh.de als PDF-File abrufbaren "Allgemeinen Verkaufsbedingungen - AGB".				W52h3	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5160 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO Data controllo: 4.11.24 Firma: [Signature]		B0376574 CQ 5013763661			
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht	
(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum					
Name/ Nr					



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-012324 vom 23.10.2024

Ludwigsburg, 24.10.2024

Seite 1 von 1

24-012324

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																												
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																												
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.10.2024 8:00 bis 15.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																												
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHIED Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.10.2024 09:00 bis 13.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																												
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																														
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. / Marques et numéros <table><tr><td>1</td><td>128971/128953/128954</td></tr><tr><td>2</td><td>128965</td></tr><tr><td>3</td><td>128966</td></tr><tr><td>4</td><td>128967</td></tr></table>		1	128971/128953/128954	2	128965	3	128966	4	128967	11 Anzahl der LM / Nombre des colis <table><tr><td>4</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>1</td><td>COLLI</td></tr></table>	4	COLLI	1	COLLI	1	COLLI	1	COLLI	12 Art der Verpackung / Mode d'emballage <table><tr><td>4</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>1</td><td>COLLI</td></tr></table>	4	COLLI	1	COLLI	1	COLLI	1	COLLI	13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg / Poids, kg 2.362	15 Umfang / cbm
1	128971/128953/128954																													
2	128965																													
3	128966																													
4	128967																													
4	COLLI																													
1	COLLI																													
1	COLLI																													
1	COLLI																													
4	COLLI																													
1	COLLI																													
1	COLLI																													
1	COLLI																													
Summe: Total: 7,00 COLLI		2.362,00																												
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																												
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																												
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer																														
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-012324 empfangen am / Réception des marchandises le Datum / Date																												
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KLEINE INAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 04 NOV 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																											

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604